

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

MAGYAR ÉS VEND NYELVŰ VEGYES TARTALMU HETILAP

A „Muraszombati gazdasági fiók-egylet“ s a „Muraszombati dal- és zene-egylet“ hivatalos közlönye.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési ár:
 Egész évre 3 frt. Félévre 1 frt 50 kr. Negyedévre 75 kr.
 Egyes szám ára 10 kr.
Előfizetési pénzek és reklamatíkok a kiadóhivatalhoz
 (Grünbaum Márk) intézendők.

Felolós szerkesztő: KOVÁCS KÁROLY.
Kiadó-laptulajdonos: GRÜNBAUM MÁRK.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a szerkesztőséghez intézendők.
Hirdetési díj: 1 hasábos petitsor egyszeri hirdetésnél 10 kr többszöri hirdetésnél soronként 6 kr. Bélyegülj 30 kr. Nyilttér petitsora 25 kr.

A kupsinczi iskola kezdetétől mostanig.

(Folytatás.)

1881—2. tanévi zárjelentésében így ír a gondnokság:

„A házi ipar egyes cikkeiből bejött kis jövedelmet munkás méltó képest össze rakta minden gyermek az iskolai takarékpénztárban, hogy majd mint nagyobb összeget hasznos dolgokra fordíthassa. Ekkor az isk. takarékpénztárban 62 tanuló 42 frt 37 krt rakott be.

Ily anyagi és szellemi gyűjtések következtében szilárdult meg lassankint a tanító és ezzel egyetemben az iskola létjoga, — a többi éveken keresztül is ily czél felé törekedett Takács R. István akkori tanító ur a gondnoksággal s nem nézték többé jöttmentnek a tanítót, hanem belátták lassankint, hogy a tanító és vele az iskola az ő javukért van itt.

Ezen haladásban, állhatatosan, türelemmel és vasszorgalommal maradt említett tanító egész 1883—4. tanév végeig, a midőn is Muraszombathal lévén kinevezve, állásáról 1884. évi szeptember hó 5-én leköszönt és helyebe Kondor Ferencz kruptivnikki tanító lett kinevezve.

Nagy jutalomban ezen iskola tanítói két ízben részesültek, u. n. 1881-ben és 1886-ban; tanonczaiknak száma a tíz éven keresztül a következő volt:

az első évben	74 tanuló	1460 mulasztással,
„ másodikban	95 „	1523 „
„ harmadikban	85 „	2052 „
„ negyedikben	96 „	1558 „
„ ötödikben	119 „	2793 „
„ hatodikban	121 „	1373 „
„ hetedikben	97 „	2737 „
„ nyolcadikban	96 „	1829 „
„ kilencedikben	97 „	2517 „
„ tizedikben	116 „	1323 „

996 tanuló 19165 mulasztással.

A legnehezebben megoldható feladat volt ezen iskolában a rendes vallás-oktatás; valamennyi többi tárgyakon keresztül a haladás, de főképp a magyarosodás mint két tanerő alatt szép virágzásnak indult; bátran lehet mondani az előre bocsátottak kapasán, hogy főképp ezen két tanerő sikeres működése mozdította elő ezen díszes épület létesítését.

TÁRCZA.

Tapasztalati tanácsok gazdák számára.

1. A mezőgazdaság három főkélléke: trágya, trágya és ismét trágya.
2. A földfél úgy dolgozd, mint a csikót vagy borjut, melyet jól felnevelni akarsz
3. Takarmányból a gazdának soha sem lehet „sok.“ Termelj belőle minél többet.
4. Tartsd elvűl; inkább kevés állatot jól tartani, mint sokat rosszul, csakhogy tengődjék.
5. Első szokat arra törekedjél, hogy a birtokot megrakjad haszonállatokkal és azokat jól tartassd; második sorban számitand csak a gabona termelést. A termés nem fog hiányozni, ha marha tartásra van a főszűly fektetve.
6. A minőséget oly fontosnak tekintsd, mint a mennyiséget. Ez áll úgy a munkára, mint a terményeid és beszerzésre nézve. Mi haszna a sok munkának, ha rosszul tétetik vagy ha el van hibázva?
7. Nincsen haladatosabb a fekteye ugráln.
8. Ne kínozd és ne bántalmazd igás jószágodat, az segiti megkeresni kenyeredet.
9. Óvjad birkádat a nedves és iszapos legelőtől.
10. Ha csak kerül, birkáid a jóllakáson felül egyenek, ne csak éljenek, hanem a gyapjút is neveljék.
11. A jó ápolás, a kefe-vakarás fele abrak.
12. Kévdeld a fültetést, jót mivelsz azzal.
13. Rend és pontosság lelke a gazdaságnak.
14. Amihez fogsz, azt nyelened fogd meg.
15. Köve higgy a németnek és anglusnak. Ne vőgy meg minden gépet minden áron.
16. Ne nyújtózkodjál tovább, mint a meddig takaról ér.
17. Mint a veszedelmet, úgy kerülj adósság eszméit és a pénzgondokat.

Küpsinszka soula od zacsétka do szega mao.

(Nadaliványe.)

1881—2. pri szklenyávanji eto pise to kurátorsztvo:

„Hízsesne mestric vszákoga czikka notri prijeti máli dohotek tak kak delavna vesela je vszákó dejte vkíp dejvalo vu to solszko sparkaszo, ka naj vékso summo na nűczno dugoványe obrné. Teda v-to solszko sparkaszo 42 frt 37 kr. polozilo 62 vucsenikov.

Z-taksími dugoványami sze je te vucsetil pomali krepio, i telikájse zsnym vrd tá soula, vu ovi letáj sze je tak paszo Takács R. Stevan vu onom vrejmení boducsi vucsetil z-tími kurátóri, i nej szo nyega vecs glédali kak prisleka, nego szo previdili pomali, ka je vucsetil i zsnym tá soula za nyihovo dobrotto tó.

V-tom naprejdejnyem, sztnovito, trpivosztjov i zseleznov delavnosztjov je osztao te imenűvani vucsetio do 1883—4. leta, gda je v-Szoboto za vucsetila vó imenűvani, cti od szvoje cesztái doli zahválo, i meszto nyega Kondor Ferencz z-Kruptivnikka vucsetil imenűvani.

Z-velikim senkom szta tejava vucsetila darűvaniva bila dvákrát, kakti 1881 i 1886 leti; solárov szta v-deszeti letaj mela:

V-tom prvom leti	74 solár	1460 zaműdjenoszt,
„ drűgom „	95 „	1523 „
„ trétyem „	85 „	2052 „
„ strtom „	96 „	1558 „
„ pétom „	119 „	2793 „
„ széztom „	121 „	1373 „
„ szédnom „	97 „	2737 „
„ onszmom „	96 „	1829 „
„ devétom „	97 „	2517 „
„ deszétom „	116 „	1323 „

996 solár 19165 zaműdjenoszt.

To náj zsmtnješe odvűzavnye je bilou vu toj souli vere vadűvanye vesenyé, vu ovi vesenyáj je naprejdejnye najbole vogrszcsina je pri obidvőj lipo czeszti zacsoula; batrvino lehko právimo pouleg ti zgorányi, ka tej dvőj naprejdavanye i vesenyé je nadgnoło na tou ka sze je tá te lejpi hram gorposztavo.

Po tí vő povejdani je na Eraczi dol szpizsani té soule zacséték, gordrszánye i osznovlűvanye.

Pride zdaj fundusa kűpi i soule gor zidanye.

Ka sze naj fundus kűpi, zatoga volo szo zse sztopájí 1c78. leti vesinyeni. Huszárov fundus pod 62. numerov je nej mogao kűp-

TÁRCZA.

Szkűseno tanácsűvanye tim gazdom.

1. Polodelszta troje najűveke potrebovse: guoj, guoj, i guoj.
2. Na zenlo tak pazi, líki na zserb ali tele, stero gorszkrimti sesés.
3. Nemogusee kabi te gazda vszigidár doszta krue meo, pouvaj zsnýé kak naj vecs.
4. Moros znati: ka menye márhe lehko bole frmis, kak doszta lagoje szamo ka sze naj szteple.
5. Prvi ród na tom bojdi, ka pri vsztrviti moros doszta haszonvite zsvine meti, i nyo dobro krmeti; v-drűgom rédi preszűnauj szija pouv. Pouv nede falio, esi na zsvine drszanye naj vékso szkrb polozisz.
6. Dobrotivnoszt za tákso dobrotivnoszt szpoznaj kak vnozinoszt. Tou sztoj tak na delo, kak na pouva szprávlanye glედoes. Ka za haszek dá doszta dela esi sze lagoje opráví, ali esi je za hibázűvavno.
7. Nejga bogsega od cesure prahé.
8. Ne mantraj nezbanťij to presno vrejnoszt, ár ti ona pomore krűl szprávlati.
9. Szvoje birke na mokro i moesvarno paso ne psűzti.
10. Csi je mogousee birke domá dobro krmi, ka nej ka bi szamo zsvine, nego vuno túdi naj szprávlajo.
11. Dobro krmetenje z-kéfov puczanye je pou obroka.
12. Ród drevje szádi dobro z-tem vesinis.
13. Ród i sztalnoszt je dűsa vsztrava.
14. Za koj primles, ono pri stili primli.
15. Neveri vszigidár nenezci i anglusi. Ne kűpi vszaki masin po drszanoj czsnji.
16. Nevtegláj sze dale, kakti odveka szűgnes.
17. Kak naj vékse nevole, tak sze ogilbi dugá rejnya.
18. Te dobor gazda je telikájse dobor domovinesar, zá'ó ka domovina drűgo zemlo szkrbno dela i pouva
19. Példa je tak. Fliszanyi i v-deli tak de gazda naj naprej ide.

A mondottak nyomán röviden vázolva ezen iskola belétele és időrendi fejlődése.

Következik a telek beszerzése és építkezés:

A telek beszerzésére vonatkozó lépések már az 1878. évben történtek meg A Huszárfele 62. számú belső telek mint sok adóssággal terhelt földbirtok megszerezhető nem lévén, Hajdinyák Iván 63, Kocsár Miklós 64. és Nemece Miklós 65. számú belső telke lett megvételre ajánlja, ehhez több Siftár József birtokát képező 66-ik számú belső telek is csatoltatott, mivel a többi szűknek mutatkozott. Egy-egy négyzög öltér 22 kr. vételért kértek, utóbb egy négyzög méterért 7 krajczárt.

1879-ben már a terület rendes térképét küldte be a gondnokság s jelenti, miszerint tekintettel kell lenni arra is, hogy idővel ezen iskolánál két tanerő alkalmaztassék.

1880-ban a t. névi zárlentésében a gondnokság sürgette az építkezést; mert az előforduló számos betegségeket csakis egy czél-szerű egészséges épület felállításával véli megszüntetni.

1880/1. tanévi megnyitójelentésében már lehetetlenség és bűnök bélyegzi azt, hogy ily szűk iskola szobában kell tanítani s hogy a magyar kormány nem gondoskodik egy czél-szerű tanteremről.

Hasonlólag nyilatkozott a gondnokság egy ivi zárlentésében is.

Az 1881/2. tanévi megnyitójelentésében így ír a gondnokság: „Mily várva várjuk a czél-nak megfelelő épület felállítását, csak az tudhatja, ki bajjódásainkat ismeri. Kérjük azért nagyságodat, ki egyedüli ismerője bajjainknak, kegyeskedjék azokou bőcs és tapintatos eljárásával segíteni.”

Az 1881/2. tanévben a gondnokság már az akkori orsz. képviselő Agüstich Antal urhoz fordult, hogy építkezési ügyét előbbre vigye, ki készséggel ígerte meg támogatását. (Folyt. köv.)

Helyi és vidéki hírek.

— **Muraszombat községi képviselő-testületének** 1887. nov. 26-án tartott közgyűléséből. Egy kis 5-6 év közötti lelenec képezte annak érdekességét, akit anyja talán valahol az utcél-n hagyott, és nevét a bécsi lelenec házából ide mint illószék községébe visszakerült. Akárhogy fukarkodnak is egyébként a város atyjai, ez esetben akaratlanul is elárulták, hogy van szívük, s elhatározták a szegény alap terhére, hogy a kis hazatlan árvt évi 60 ft tartásdíj fizetése mellett gondozás alá adják, ruházatára a lakosság között gyűjtést rendeznek, és megkeresik a kisedvoda választmányát, hogy a kis lelenecet mint a község gyermekét, tekintettel arra, hogy a község az otvadt évi 50 ft segélydíjban részesíti, ingyen vegye fel. Bezeg megváltottak az arezok a következő tárgy előadások! Gillig Ferenc mérnök követelte a díjat azért, mert a község és az urbársék között vita tárgyát képező jegyzői földeket felmérte, s a 7¹/₂ hold tényleges birtoklásának megfelelőleg térrajzot készített. Előáll egy honatya és kijelenti, hogy ő ugyan nem szakértő, de azért még ehhez is ért, és egy mérnöknek sokall 5 ft napdíjait; a közgyűlés — dicsérettel legyen mondva — nem szögödött a néparát mellé szóráslahasogatónak, és a felszámított díjakat 38 frtot 2 ellenében 8 szóval megszavazta. Felolvasatott Vasmege törvényhatósági bizottságának a nov. 7-én tartott közgyűlésen hozott határozata, melyen a muraszombati keressényi felekezeti temető bekerítés kérdésében falnak ugraszott izraeliták felebezését elvetve azon indoklással, hogy mitűn a kérdéses temető bekerítése nem községi pótlékból, hanem magából a temető pöntúrból történik, ennél fogva a felebezésnek abból sérelmük nem származhatik, ok a határozat megtűadására egyáltalán jogosítva nem lehetnek. — A közgyűlés tudomásul vevén a megyehatósági határozatot, utastotta a község előjáróságát, hogy a temető bekerítését az elhatározott módon haladéktalanul fogatnosítva, s amennyiben a temető pöntúr a költségek fedezésére elégtelen volna, felhatalmazta a községbírórt, hogy a szükségletet a szegény alaphól kölcsön vegye. Kár hogy jelen nem voltak a felebező felek, had szegyenelték volna el magukat a kudarcnak, legalább máskor nem engednek meg, hogy

18. A jó gazda egyszersmind jó hazafi, mivel a hon drága földjét gondosan miveli és a közvagyont gyarapítja.
19. A példa hat. Szorgalomban és munkásságban a gazda járjon elől.
20. Cselédek és munkások irányában lehetsz szigorú, de igazsággal és jóakarattal legyen az párosulva.
21. Aldott a munka, mlyet az ember maga végez.
22. A verejtékkel szerzett kenyér edes és izletes.
23. Nincs ami az életet állandóan annyira boldogítani és kielégíteni képes, mint a munkásság.
24. Az áldás és szerencse f. l. ről jön; az iparkodó jó gazda előbe megy, a tunya, hanyag gazda pedig hitrfele meg és távozik a szerencsétől.
25. Bizzal az istenben és önmagad erejében.
26. Végzett munka után edes a pihenés.
27. A gazda birjon tőkével, értelemmel és szorgalommal, ezek együttvéva adják meg a sikert.
28. Ki nagy előszeretettel és kedvvel nem követi a gazdálkodást, az hagyjon is fel vele, nem neki való.
29. A gazda krétát tartson kezében; azaz minden mivéletében számíton, mint a kereskedő.
30. Beesüld a munkát és a munkást.
31. A mely munkát ma végezhet, sohase hagyjad holnapra.
32. Csak az az igaz ur, aki dolgozik. A semmit tevőnek, ha még oly jó módú, utóbb is el kell pusztulnia.
33. Az ügyes, szorgalmas gazda a sovány földet jövédelmözvé teszi, míg a hanyag és pazarló gazda a legjobb föld mellett is tönkre megy.
34. Vigyázz becsületedre! az disziti a gazdát, mint minden embert. Inkább lakjál becsülettel kunyhóban, mint becsület nélkül palotában.
35. Tiszta, egészséges és szép magot vess.
36. Ki munkásság és szorgalom által gyarapszik, leginkább képesítve is van szerzett vagyonát megővni és fenntartani!
37. Birj kötelességgel és önmagad irányában légy legszigorubb.
38. Az ember nem teremtheti meg a viszonyokat, azokat nem bírja hatalmában megtartani; hanem kell, hogy életölésességgel alkalmazkodjék az adott visznyokhoz.
39. A gazdaság titka a trágya; A földnek a trágya az, mi lónak az abrak.
40. Nincsen az a nagy vagyon, mely pazarolva el nem fogy, míg takarékoság és iparkodás mellett a kevés vagyon is gyarapszik.

GOLDSCHMID SÁNDOR.

leni bit, ár je z-velikim dugom bio naklajeni. Ponűdjeni bio Hajdinyák Ivana pod 63. urov, Kotsár Miklósa pod 64 urov, Nemece Miklósa pod 65 urov, k-tem szledka Siftár Józsefa pod 66 urov tūdi k-ezuj prikapeseni, zató ka sze je za vauzokga prestiamo. Za eden □ klaf-ter szo zaprva 22 kr., szledka za □ meter 7 kr. proszili.

1879. leti szo kuratorje od toga meszta zse czeji doli z-málani plav poszlari gor z-tem jelentšom, ka szledka po vrejmeni de dvei souli terbelo.

1880. leta konci szo kuratorje opominali, naj sze soula rédi; ár te vnoje fele betegom sze zamo tak konecz vze, csi sze presztrana zdrava soula gor naprávi.

1880/1. gda sze je vesenyé zacsno, je nemogucno bilon za greh nyi szpoznati, ka vu tak tesznoj máloj hizsi morejo vesiti, i ka sze to vogrsko ravnitelstvo nepozskerbi za edno pripravno soulo. Gda sze je tou leto dokonesalo i kuratorje szo páli taksi jelentš dali notri.

1881/2. leti gda sze je vesenyé zacsno, szo kuratorje ete je- lentš notri poszlali: „kak csakano csakamo te pripravne soule gor naprávlayne, tou zamo on zú, ki naso nevalo pozna. Proszimo jir zató nyihove miloszti, da cui zúano naso nevalo, naj bodo tak dobri i szmileni szvojim modrim esinejnem naj nam na pomocz bodo, ka sze naj ka szjivrlve to doprneszi more.“

1881/2. leti szo sze kuratorje Agüstich Antali te bodocseni orszáskomi követi povnoli, ka te soule gor rédjényé naprej pomogli pri viesenoy oblászti, ki gotovno tou obecsali. (Nad. pride.)

Domácsi i zvűnszki glászi.

— **Szobocseke obcsine képviselő-testülete** 1887. leta andrejska 26-ga drszanoga gyűlése, Edno malo 5-6 lejt sztaro dejte (zvűna zókona) je delo znameniti rok, stero je lekho mati gda na czezti povrgla, i ono je vezdaj z-Besa z-obranice eszi na dosztojno vezje meszto, nazaj prislo. — Kak bár szkopno vortvajto varasa osavje, vtom dugovayni szo nedovodno vó dali ka szrdzomni pribivajo, zrend-liváli szo, ka na szirotnszko kaszo sztrani, ka sze tou one hizse boducese szirotnszko dejte 60 ft drszan-ya pl esivaynem pod szkrbnost-dá, na obitálo-gleducese sze med timi domácsi praszno vó dá, i oproseni bodo te mále de zé obranice eszti-vezje, ka tou malo dejte, kak te obcsine dejte, znajoues tou, ka obcsina te mále de zé obranice vszako leto 50 ft pomága, ksenki naj gor vze. Bezeg szo sze probnoli obranje pri jo-tem napredjavayni! Gillig Ferenc izseler-prozijo szvoje plueso, zató ka szo med obcsinoy i urbirialisi szto-jezse pítanye tou je tou notariusus dosztojmede 7¹/₂ ft plúvay zemlé gorzerilni, doli szp szli i dosztojno mappo naprávli. Naprej sztoji eden obcz i vó povje, ka je on esi bar nej vűesen, ali zató k-temi dónok razmi, tou je, ka je ednomi inzselojri na eden dén 5 ft doszta pláese, ali te gyűlése hvále vrejdo je vó povoda brez vszega kalányá, naime oszem prouti dvoma, ka sze oni 38 ft more pláesati. Predesteto je bilon Vasvármegvyova törvényhatósága novembra 7. dnéva drszanoga gyűlése zrendeliványe, na steroem je dokonesano, ka szo szobocskoga krzeszavszkoga ezintura notri grajnaya vólo od szidovoy notri dána praszno nazaj verzsa-n, z-tem potrdjavaynem, ka gda sze toga ezintura grajnayé nej z-obcsine potlévek, nego z-ezintorszke kasse doprnása, tak sze nyikora gor dána praszno gda kvara ne trjijo od-vezze i na tou gleducese prouti sztánoti gleducese jussa nenajjo. Obcsina od vármegvyova tou zrendeliványe na zűnyye vze, i veskim napredjódécsim gor dá, kak je zse dokonesano, ka te ezintor kak naj prve dá notri zagradi, i na kolko ezintorszki penzi na tou nedo dehájálí potrdjesimo nej sziro- naske kasse naj na ponszodo vzejmoy obcsine ritar, — kvár je ka sze nej nazouesi bili oni, ki szo tou praszno notri dali, nej bi je szram bilon za ono nepripravno, — ka bi szr- drúgi fari nej púsztála na takse delo ka ti zsznyimi sto aprilis hodo. — Na szlűcsye kak prouti Tölgyesi (Norszeozom) kolna pont pela pouleg pouti, stero drejvo naj duzse zsvive na tou gleducese szo trjivó je poszlani. Nadiv- naprej je dano, ka Weiner Sándor zsvivne vracsiseo (kurschmida) je szobocski mesztauesar graáo, tou szo za zűnyvzéli,

20. Prouti derzsim i delavezom szil lekho oszter, ali z-praviczoy i z-lóbrov volov naj bode vkúp prikapeseno.
21. Blagoszloveno je delo, stero te eslovik szám oprávi.
22. Z-nojom pripravleni krűh je szlatek i zsmajni.
23. Nejga, ka bi szitek tak sztálno obdeljavati moglo kak ta delavnoszt.
24. Blagoszlov i zszreca od ti z-gorányi zűajú; pred toga szkerbnoga i dobroga gazdo pride, te manyak pa nazaj ide i od zszreca vkraj potájje.
25. Vűajp sze vu Bouzi zszvojoj moucsi.
26. Po z-trűdom opravlenim delom, je szlatek pocsinek.
27. Te gazda naj lűda; z-kapitalisom, z-rázunon i fliszaynem, tou vkúp vzésvi dá napredjéjnye.
28. Ki zűbűeznoszti i z-dobre voule neszpeláva vűsztvoy, on naj gorhenya, ár je nej za nyega valon.
29. Gazda krajjo naj derzsi vu rokaj; tou je tou pri vszakom deli naj racsuna, tak kak te trszeez.
30. Postűj delo i delaveza.
31. Stero delo dnezsz lekho oprávis, ono ne odlásaj na űtro.
32. Szamo je on te goszpoud, ki dela. Ki sze za nijoj ne szkrbi esi je bár prilieson, szledka dónok za nijoj pride.
33. Te razumen szkrben gazda to bozno zemlo za rodno naprávi, ali te manyak i zaprávlaszti gazda, pouleg te naj boagse zemlé na nijoj pride.
34. Szkrb mej na szvoje postenyey, tou osznovlávta toga gazdo kak vszako eslovek! Bole je, zsvi postenyey vu ednoj lűdi, liki brz postenoga vu palacsaj.
35. Csízto, zdravo i lejpo szemem szzejj.
36. Ki po szkrblivoszti i delavnoszti szil szpráva vrejdnosz, on tákso szpráveon vrejdnosz zná esuvati i zrdzati.
37. Lidaj dzusnoszti obűesitjejnem, i bojdi prouti szamomi tűdi oszter.
38. Te eslovik nemore sztvoritzi zűoznoszti, n-morejo vu lidányi obrzszati; nego potrejbno je naj zse szitka esznooszti v pri dűsáva k-tim dáním modrozom.
39. Vűsztvá szkrovnoszt je gnoj. Zemli je gnoj tou, ka je konyi obrok.
40. Nejga tak velikoga bogázstvya, stero sze zaprávla, ka bi nej na nijoj prislo, ali po szkrblivoszti, po szparvoszti ta mále vrednoszt va velikoy zrszsté.

GOLDSCHMID SÁNDOR.

velük valaki esapán veszekedési vizketegből áprilist járasson. Végül a muraszombati-tölgyesi (norszei) utvonalon a közlekedést gátló fak megjelölésére s a további intézkedések iránti javaslat megvitte. Küldetett ki egy három tagú bizottság. Felmentült még, hogy Weiner Sándor állatorvos a községben történt letelepedését bejelentve ennek tudomásul vételét, egyáltalán a huszmelevél, és várárok alkalmával a szarvasmarhák megvizsgálásával leendő megbízatását kéri meg; a közigyűlés Horváth György ügyvéd indítványára, tekintettel arra, hogy egy állatorvosra már rég szükség volt a gazdálkodásnak, s a letelepedést díj nélkül engedélyezte, egyebekben pedig arra utasította a folyamatot, hogy állatorvosi oklevelet avagy annak a vármegyének kiadott kiadott sz. igazolt tanúsítványát előzőleg bemutassa. Ezzel a közigyűlés minden jelentékenyebb háca avagy háború nélkül — véget ért.

— **A beltanúzi plebánia állomása** kihirdetett pályázat december 18-án jár le, az új plebánus állat. Valószínű még a bekövetkező szent ünnepek előtt elfoglatja.

— **Az ugynevezett jegyzői földkelek** a muraszombati községi pénztár javára leendő visszacszerzése iránt tanúsított mozgalom úgy látszik a főszolgabíró farradhatának és helyes irányban indított bejelentési igényeire folytán végre megoldást nyer. Ismeretes ugyanis e lapok olvasói előtt, hogy egy pár „izgága jövevény” ott a városánál, mint megválasztott községi képviselő nem nézte ki jó lélekkel azon állapotot, hogy még 1845. évben a földesurak részéről a községi jegyző részére kihalott 7¹/₂ hold szántóföldet az urberri birtokok mint sajátjukat elfoglalták, adtak-vettek akár a Csaky szalmajut. Szóva tettek a dolgot, s oda vitték a miniszteriumnál, hogy a község utasítsa le, miszerint a tekintetben jogait per uton érvényesítse. November 26-án a főszolgabíró megküldte nekünk egyezkedés kiegészítését, s ekkor az urberkes k úgy a fentebbes birtokokok legnagyobb része megjelölve, ajánlatot tettek, miszerint a 7¹/₂ hold teljes megváltása fejében hajlandók 1500 frtot, az elvont hasznok címén 400 frtot, összesen 1900 frtot a község pénztárába befizetni. Ezen ajánlat legközelebb becsatolták a községi képviselő-testület tárgyalása alá, ahol azonban az elvont hasznok címén megajánlott 400 frt, csak-kevesse miután a tényleges felosztás már 25 év előtt történt — valószínű, hogy heves ellenzést találnak. Talán jó volna az 1900 frtot szépségesen 2000 frtra kiegészíteni, s akkor legyen szent a béke!

— **Néhány nagy hangu ember** ugyancsak megöröült a község előjárásának, illetőleg a községbírájának, a községi utak kavicsoztatása érdemteljesen tanúsított erélyes eljárásait. Bpanaszoltak a községbírórt a főszolgabíróval, s elakarták hitetni, hogy ott is száraz az út, ahol ők bokaig botorkálnak a sarban. A főszolgabíró nyomban helyszíni szemlét tartott, és eredményét határozatlanul utasította a bírót, miszerint az utak kavicsozását továbbra is a legszigorúbban eszközöltesse.

— **Közelünk** egyik általános becsült alakját Csorna Jenő muraszombati szolgabírói sulyos csapas érte, amennyiben alig néhány hónapok kís fia Csorna Géza elhunyt. A temetés november 29-én délután a jó barátok és a községnek általános részvétel mellett történt meg, a melyen a pucuzáci evang. segédlelkész gyönyörű halotti beszéde a jelenvőknek könnyezést meghatározta.

— **A Szent-Iván esakortnyai vasút** közigazgatási bejárása az elmúlt napokban lón fogantatva. November 25-én a bizottság Alsó-Lendvát felszámolt. Alomás lesz a többi között Lentiben, Rádesen, Alsó-Lendvát (a lakosi út mellett) Mura-Szerdahely és Mura-Siklóson (Vratinsce). Nov. 26-án ismét Esakortnyán volt érkeztél. A bizottság meghallgatván a város előjárás kivánalmát, kimondotta, hogy az építendő vasutat a déli vonalába a képezde telke mögött fog bekanyarodni. Az alomás, ha a déli vasutal az egységessé nem sikerülne, vagy a képezde mellett, vagy az újvéri utca végén a legelőn lesz.

— **Szél Mihály** h. bírót a napokban N. M. muraszombati lakosnó hivatalos eljárása közben 1 frt 20 krral akarta megajándékozni, s miután azt a bírót nem fogadta, a pénzt asztalán hagyta. Az önzetlen tisztviselő a vála hagyott pénzt még az napon a muraszombati kisdóvodának adományozta.

— **Feltámadt halottaiból.** — Szabó Mihály turicskai gazda ember ezeltől 32 esztendővel ellagya családját és eltávozott Slavóniába jobb világot keresni. Gyermekei 30 esztendőn keresztül mit sem hallván róla, folyamodtak a törvénytörvényekhez, hogy Szabó Mihályt holtta nyilvánítsa, ami meg is történt, és az örökösök szépen megosztokodtak vagyonán, — s az öröget el is felejtették. — Múlt hónapban megszállta az öreg szabót a honvágy, s el indulván Slavóniából teljesen eltörődve és betegesen jutott egyik budapesti kórházba. A kórház igazgatósága nyomban értesítette a turicskai előjárásról, honnan a legidősebb fia Szabó György nyomban Budapestre jutott s diadallal vitte haza a törvényesen már holtának kimondott, s örömeiben egészen megelevenített öröget.

— **Igazolásul.** Ismeretes e lapok olvasói előtt, hogy ismétellen említve volt általunk, miszerint a megyei alispán ur a muraszombati kórházalapot egy Szombathelyen felállítandó kórház építésére akarja fordítani. Szajnálatlaltá váltunk tudomást arról, hogy a feltervált Vas megye tekintetében alispánja se tényleg találta, s miután mi szerkesztő nem akartuk, kötelezőségüknek tartjuk álláspontunkat az alábbiakkal megvilágítani. Ezen feltérvésünk mint pusztá következtetésből abból indult ki, hogy a megyei lapok egyike az építendő központi kórházról szólva úgy nyilatkozott, miszerint a megyei alispán ur már talált olyan közalapot, amelyet e célra fog fordítani, s így ha nem is logikailag indokolt, de természetesen volt azon aggodalmunk nyilvánítása, hogy kórházalapot, mint az iparhitóság által kiírt bírságnak címén bejött néhány száz forint, a központi céljaira fog fordítani. Illetékes helyről nyert értesítés után azonban kijelentjük, miszerint a megyei alispán urnak távolról sem volt eddig szándokában a muraszombati kórházalapot mással célra felhasználása, annál kevesebb, mert ezt a miniszterielő jóváhagyott szabályrendelettel szemben nem is tehetné. S hangsúlyozzuk azt, hogy ez irányban magatartásunk nem gyanusztási vizketeg, hanem egyedül a tények téves értelmezéséből származott, s a nyert felvilágosítás után azt készséggel helyreigazítjuk. Szerk.

— **A muraszombati szolgabíróság** képviselőiben Vas megye alispánja által Goutta Gusztáv bárkózi birtokok elleni bejelentésérti ügyben folyó 2-ára volt a tárgyalás a szombathelyi kir. bíróság elő kitérve, miután azonban Goutta Gusztáv időközben Stajerhonba költözött, a tárgyalásra idézés kellő időben nem volt neki kézbesíthető, s így meg nem jelenése folytán ezuttal a tárgyalás elhalasztatott.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazok, kik felejtetlen gyermeküknek temetésén megjelenni s az által fájdalmainkat némileg enyhíteni sziveskedtek, fogadják a melyen megismerődtől szílkő őszinte köszönetét.

Csorna Jenő és neje szül. Geschrey Ida.
— **Hamisításoktól óvakodjunk!** A mai püszóvár-világban rendkívüli mérvet ölt a régi kirobbant és elterjedt gyűző- és háziszerek utánzása és hamisítása. Sőt vannak kereskedők, akik az ily utánzatokat jobban ajánlják a valósnak avval, hogy épen oly jó mint a valódi, de olcsóbb. A legtöbbben ezt esapán önérdékből teszik, mert ott valószínűleg több nyere-

i ka bi doli morjone máhréte i pri szenyáj ton rozseno márho preglejüvao, na tou gledoues je prosnoy notri daci: te gyűles pouleg Horváth György fiskálisnak nekanejnya gledoues na tou ka je za taksega várcsa zse dno pütrebosa bila vsem ki z-márhov ládajo, ka je eti mesztaneas grátio, zse nyoma dopüzi-ti brzi vsem plasilestszva, ali nyega opojtjo, ka svyjo diplomu i est je na vármegyévi zaglaznasa, naj notri pokizase. Z-tém talom je gyűlejs dokonaszni.

— **Bellatinézi** je plebánosa meszto práznio, kí té sesjó pri-ti, moreno svajno prosnoy do proszicza 18. dúvna notri dati; tak zse vidi, ka te novyi plebánus svajno meszto zse pred timi blájesimny szvétki prejk zjeme.

— **Tak imenüvane szoboeszka notáriusa** dosztájajoues zemle naj zse ona za obeszinsko kasso buzajszprávi, za stero volo je zse tak velka razbeka, pouleg főszolgabíronya vrejle delavnozti i pripravuoga mira volo zse ednok dónok szte tou delo odvizez. Znao je pred onmi, kí ete novine estejó, ka eden pár „prislekov” tam na varaskoj hizsi kak odebráni veski képviselő nek mogao gledati z-dobrim szredcom on sztalís, ka esese 1845. leti je ta zemelszka gospoda veszokom notáriusi 7¹/₂ óratje zemle dála vó vzeah, ono szo urberializstje kak svajno na szbe vzeah, odváli, kúpváli kak Csakíovno szlamio. To de szo podégszki. i tou doprnuzli, ka je obeszina v-tom deli opojtjena bila na právdeno pout. — Andricezka 26. dúvna szo főszolgabírouv esese ednok na glingo pozvali gor ezjejo obeszino, te szo urberializstje ali szí on, ono zemlo nüzajzo z-vekszga, tila vzeah, te szí, i tam szo vadlivali, ka za 7¹/₂ plügov ono zemle kak residov szo gotovi 1500 frt, za nüzajnya pa 400 frt, szo navkúpe 1900 frt vu obeszinsko kasso notri plasiatí. To pouñdenje na tom naj prvom gültjeji bode naprej vzefo med képviselő-testületom, gde za te nüz obeszani 400 frt gda zse je tou zse pred 25 letimi zgoudilo, zse lehko vó povje, ka je malo. — Lehko bi dobro bilou tej 1900 frt z-lejpm talom na 2000 frt vó napraviti, i teda naj bode mer szvéti.

— **Nisterni velki glászni lúdje** szo veskim poglaváron na nousz vergli, túdi kakti rifitari, pouleg veske ceszsté zázvágnyane za szigoroo szkonesaványe. Notri szo rifitara obtouzsil pri főbíronyi, ino szo steli verratí dati, ka tan túdi je szája pout de do kolena blato. Főbírouv szo veszasi na meszto vó szli, ino szo rifitara na dale zapovedali, ka ceszsté (zázvágnyen) nadale túdi kak naj bole dajo vrd postvatí.

— **V-nasen szjítik** poprejk postívanoga Csorna Jenő szoboeszka bíronya je velka szreca dojsla, da komaj nisterné meszjezov sztar máji szin Csorna Géza je nyin nreou. Pokop je november 29-toga dúvna za dveszara, — od dobri priatlov szprvejajon zse zgoudo, na steron piteczinski evang. kaplan szo sztrano lejpo predgo derzsalí, stero je tan nazoueci bodésen do szkúze szégnolo.

— **Od Szvetoga-Ivana do Csakoveza,** gde bi ta zszleznicza mogla íti, szo v-ti preminouesi dúvni ono krajno obhodilí. Novembra 25. dúvna je bizottsági v-Lendvái gyűlejs drzson, sztanejnya meszto bode Lentivi Rádesi, v-Lendvai (v-Lakosi pouleg ponti) v-Szardisei i Siklósi (Vratinsce) novembra 26. szo gyűlejs derzsalí v-Csakovezi. Te bizottsági je vópszálhno esakoszki naprehedészi szzelejnye, i vó povoda, ka ta zszleznicza bode zse tam bodone-ó szzelezniczi za képezdov, (vucsitelov soule) notri oberyanya. Stánejnya meszto szzeleznicze, esi z-tov zdaj bodouesv szzeleznicov nedo mogli vó zglíhtati, pouleg képezde bode ali szí za újvéri vilicez krajini na pásnikí.

— **Szél Mihály** h. rifitara je té dúvna N. M. szoboeszka mesztaneasarka, v-szilésbenou deli z-eden ranskin pa 20 krral stela zosenkati, da szo tou rifitar nek prejk zúli, pejezse je tan na krronú niháta. — Posteni szljízbenik szo prinyi niháne pejezse esese tisztí den szoboeszkoj mále dezé obranizeti dáli.

— **Od mertvi sze gor perbüjdo.** Szabó Mihály od Turicské vért je pred tejni zse 32 lejt svajno famílo tan niháo, ino je odiso bougi szjejt iszkat Slavonice. Dezza szo nyemi skouz 30 lejt nika nej od nyega, esúli, ino szo zse právdnomi szatouci prosnoy notri poszlati ka zse naj za mertelougva povejo, stero zse túdi zgoudile, ino erbasko szo zse lipou na grúnti rasztalí, sztároga szo pa pozabli. Preminouesi meszjez je sztároga Szabó-a domovinszka szeloszt szégnolo, ino szploj potrejti, pa beteszse je v-eden spítao Budapest prísao. Tan szo veszasi turicsko veske poglaváron na zúnyne dáli delo, odkecz je te sztárejszi szin Szabó György veszasi zse Budapest paseso, ino zszvezlen donon meszo sztároga, stérega zse szo právdnoy ponti za mertvoga povodalí.

— **A magyaros jó konyának** egyik leghivatottabb képviselője dúlt ki a széles körben ismert vendéglős Köhler Jánosné szül. Ungér Teréz személyében, ki folyó hó 1-én hosszú szenvedés után elhalt. — Temetés december 3-án délután a vidéki és helybeli községek szokatlanul élénk részvétel mellett történt meg. A gyászszertást a pucuzévi evang. gyűlekezéstől Czipóth Rezső esperes és a segédlelkész, ugy az ottani tanítók teljesítették. A szertartást vezető esperes ur halotti beszéde e nemben valódi remek volt, s különösen a család alapítás rendeltetését, annak a társadalom minden mozzanatára kiható jótékony, sőt szükségessé következményeit a legmeggyőzőbb szavakkal rajzolta. Azt a lelki gyönyört, amelyet az épületes beszéd végighallgatásával élveztünk, csak az a szomorú alkalom tette keserűvé, a melynél az elmondattott.

A család részéről kiadott gyászlap a következő: Köhler János gy. saját, valamint sógoronó Freyer József, Kuoerzer Károlyné és Strokay Györgyné nevében szomoródtól szível felejtethetlen neje, illetve szeretett nővérkí Köhler Jánosné szül. Ungér Terézianak folyó hó 1-én déli 12 órakor életének 51. — boldog bázságnak 30-ik évében hosszabb szenvedés után történt gyors kímültát. A boldogulnak földi maradványai szombaton folyó hó 3-án d. u. fel 2 órakor fognak a muraszombati r. kath. sírkertben örök nyugalomra elhelyeztetni. Béke lengjen porán! Muraszombat, 1887. december hó 2-án.

— **Kak lejko konya od grižanyé vkraj navesimo.** Moreno szpouzati, ka konyan edna ta náj lagojéja sega je tou, ka gerzjó, sztáksimí konyi je trídj szmeten ino dosztakrát túdi navaren. Doszta vracisla je zse poutezano bilou na tisztó, ka bi konye od té lagoje sege vkraj navesili, líki szigdar je zszobtszonsko bilou. Doszta lúdi je vruoco tisztou konyan dalou, v-stero je kony zgrízajo ino zse goubez vküper zszésgazo, tak ka dúgi ezajt navesz jezsi nek mogno, na delo szo ga túdi nej mogli nüzitati da vjuzje szte nej mogli v-goubez djáti. Dr. Blumenau edno takso vraszvo pravjo, ka sztisztin konya lejko od grižanye lejko vkraj navesimo, kakti zemmo eden orej velki szjivi gáliez tisztó 1.—³/₄ litra volo gorpisztimo, toni esese vlijémo szalmiak geiszta, dokese zse tou te preciszítj. Tak naoprávno vrasileo edno spongjo, stero pervle v-esiszto voudi moreno vózmómjesati, te na eden okroge mocsen boti na koneye po ráji gor potiszumo, no szten perti konyi idemo, da kony goubez gor odpré ka bi grízti stón, kak moremo tak bot spongjoy notri v-goubez poriuémo, te pa bot vó názáj potegumo, tak ka spongjia konyi v-goubezi more osztáti. Gáliez konyi lagoji zszmaj má, ino szalmiak je pa mocsen, po ten zse pa kony hitro od gízanyé vkraj navesi. Zna zse pripetiti, ka konyi goubez od toga malo otesseni bode, líki za máli ezajt, esi je vrcjejen dobro, za krátki ezajt szanoun odijde. Tou vrasileo je krátko, — dobro de szten probó redíti.

ségük van. Mivel a híres Brázy-féle sóborszeszt is erősen hamisítják és utánazás, kötelességünk tartjuk a közönséget a saját érdekében figyelmeztetni, hogy vásárlásuk csak Brázy-féle sóborszeszt kérjen.

— **Oléa bajusz.** A mult napok egyik estején kedélyes társaság borozgatott a szentgyörgyi vendéglő egyik ivó szobájában, ahol a több-k között szót volt az egyik leghalásabb themáról, az idők mostohaságáról. Ön szerencsés ember, — fordul a társaság egyik tagja a szintén jelen levő B. boltoshoz — szép feketé bajusza van, megér legalább 2 frtot. — "Wie hájszt? 2 florin! Istenem ugye odadom!" Pár pillanat alatt már szergett a borotva, hullott a fekete bajusz, s az ajánlat tevő, akarca nem akara kénytelen volt a 2 frtot kiszurni, bosznokodva azon, hogy akadhat olyan férfi is a világon, aki 2 frtért a természetnek ezen legszebb ajándékától kész magát megfosztatja. Hja a Geschäft!

Szerkesztői üzenet.

— Egy jövényünk. Tarde venientibus... máskor jó lesz valamivel korábban kelni; — e számról lemaradt. — L. P. Szentgyörgyölgye. Köszönjük az ímeélt figyelmet, legközelebbi alkalommal felhasználjuk.

Hirdetések.

2522.1887. sz. Árverési hirdetményi kivonat.

A muraszombati kir. járásbírósdg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a szentgotthárdi takarékpénztár végrehajtónak, Frankó János és neje Frankó Zsuzsa, ugy Frankó Jánosné (igazán Istvánné) szül. Frankó Zsuzsa puczinezi lakos puczinezi lakos végrehajtást szenvedők elleni 800 frt tökéltetés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szombathelyi kir. törvényszék (a muraszombati kir. járásbírósdg) területén levő Puczinezi község határában fekvő a puczinezi 10. tjkében foglalt A. 1. alatti 3. 4. 7. 9. sor-számu telkőrökre 997 frt, a 144. tjkében foglalt A. 7. 1. alatti 382. hsz. számu ingatlanból Frankó János után Frankó Ferenc és neje Kautkyé Katalint illető felvezés jutalekra 153 frt 53 kr., a 165. számu tjkében foglalt ingatlanra 107 frt, a 175. tjkében foglalt A. 7. 2. alatti 381b/2 hsz. számu ingatlanra 133 frt és a 189. tjkében foglalt A. 1. alatti 381b/1. hsz. számu ingatlanra 133 frt kiküldési árban az árverést elrendelte, és hogy a fennb. megjelölt ingatlan az 1888. évi január 14. napjának délutáni 10 órákor Puczinezi község bírójának házánd megartandó árverésen a megállapított kiküldési árban alól is eladati fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 99 frt 70 kr., 15 frt 20 kr., 10 frt 70 kr., 13 frt 30 kr. és 13 frt 30 kr. készpénzben, egy az 1881. évi 60. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. al. kelt Igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értekpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy a bánatpénzek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Muraszombatan, 1887. évi julius hó 19-én, a kir. járásbírósdg telekvi hatóságánál. AGUSTICH, kir. járásbíró.

2913.887. Árverési hirdetményi kivonat.

A muraszombati kir. járásbírósdg mint telekvi hatóság közhírré teszi, hogy a szentgotthárdi takarékpénztár végrehajtónak Bohár János és Bohár Ferenc végrehajtást szenvedő eleni 300 frt tökéltetés és járuléki iránti végrehajtási ügyében a szombathelyi kir. törvényszék (a muraszombati kir. járásbírósdg) területén levő Sillincez község határában fekvő, a sillincezi A. sz. tjkében foglalt A. 1. 1-15. sor, 12. házs. 1/4. telekből aprékok Bohár János és Bohár Ferencet együttesen illető 2/3 részre az árverést 738 forint cenzel megállapított kiküldési árban elrendelte, és hogy a fennb. megjelölt ingatlanok az 1888. évi január hó 11. napján d. e. 10 órákor Sillincez községben a községbíró házánd megartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési árban alól is eladati fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagy is 73 frt 80 kr. készpénzben, egy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt Igazságügy-ministeri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értekpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénzek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Muraszombatan, a kir. járásbírósdg mint tkvi hatóságánál, 1887. évi szeptember hó 29-én. AGUSTICH PONGRÁCZ, kir. járásbíró.

A oszlek igaztásaira

Legjobb vilázt az, ha mi is csak magyar
fiatornódeleket veszünk. Igyon elismert
jósteg magyar gyártmányt

Lencz

kávét (757. 8-7)

mely illat és az alkarszerek kifogás-
talan minőségű tekintetében förtülmű-
ha az összes eddigi ismert kávétől sok-
Jobb és nem drágább, mint a kálföldi
kávét.

Lencz-kávét kapjátok minden Ázsia-
kereskedésben s a hol még nem van
nagy a készlet elforgott volna, a t. kö-
zönség Kóvételje, mint magyar
gyártmányt.

Minak kívánatra ingyen és bér-
mentve, Megrendelésre Lencz-Szhoz
intenzionát Sopronban.

Alulírott tisztelettel bátorodom a nagyérdemű közön-
ségnek becses tudomására hozni, hogy e hó 6-án muraszom-
bati vásáron jól és divatosan elkészített lábbelivel fogok
szolgálni az igen tisztelt vevőimnek.

Együttal elfogadok mindenféle erre vonatkozó megren-
deléseket is, melyek jó anyagból készítve a legpontosabban
és az igényeknek megfelelőleg becses megrendelőimnek fognak
kiszolgáltatni.

Számos megrendelésért esd

Sipos Ferencz,
cipész Regedében.



Brázy sóborszesz kitűnő hatású van 28-30-
200 szagátás eleu.
Brázy sóborszesz csillapít a megfűtetet min-
den 20-25-30-40-50-60-70-
80-90-100-110-120-130-140-150-
160-170-180-190-200-210-220-
230-240-250-260-270-280-290-
300-310-320-330-340-350-360-
370-380-390-400-410-420-430-
440-450-460-470-480-490-500-
510-520-530-540-550-560-570-
580-590-600-610-620-630-640-
650-660-670-680-690-700-710-
720-730-740-750-760-770-780-
790-800-810-820-830-840-850-
860-870-880-890-900-910-920-
930-940-950-960-970-980-990-
1000-1010-1020-1030-1040-1050-
1060-1070-1080-1090-1100-1110-
1120-1130-1140-1150-1160-1170-
1180-1190-1200-1210-1220-1230-
1240-1250-1260-1270-1280-1290-
1300-1310-1320-1330-1340-1350-
1360-1370-1380-1390-1400-1410-
1420-1430-1440-1450-1460-1470-
1480-1490-1500-1510-1520-1530-
1540-1550-1560-1570-1580-1590-
1600-1610-1620-1630-1640-1650-
1660-1670-1680-1690-1700-1710-
1720-1730-1740-1750-1760-1770-
1780-1790-1800-1810-1820-1830-
1840-1850-1860-1870-1880-1890-
1900-1910-1920-1930-1940-1950-
1960-1970-1980-1990-2000-2010-
2020-2030-2040-2050-2060-2070-
2080-2090-2100-2110-2120-2130-
2140-2150-2160-2170-2180-2190-
2200-2210-2220-2230-2240-2250-
2260-2270-2280-2290-2300-2310-
2320-2330-2340-2350-2360-2370-
2380-2390-2400-2410-2420-2430-
2440-2450-2460-2470-2480-2490-
2500-2510-2520-2530-2540-2550-
2560-2570-2580-2590-2600-2610-
2620-2630-2640-2650-2660-2670-
2680-2690-2700-2710-2720-2730-
2740-2750-2760-2770-2780-2790-
2800-2810-2820-2830-2840-2850-
2860-2870-2880-2890-2900-2910-
2920-2930-2940-2950-2960-2970-
2980-2990-3000-3010-3020-3030-
3040-3050-3060-3070-3080-3090-
3100-3110-3120-3130-3140-3150-
3160-3170-3180-3190-3200-3210-
3220-3230-3240-3250-3260-3270-
3280-3290-3300-3310-3320-3330-
3340-3350-3360-3370-3380-3390-
3400-3410-3420-3430-3440-3450-
3460-3470-3480-3490-3500-3510-
3520-3530-3540-3550-3560-3570-
3580-3590-3600-3610-3620-3630-
3640-3650-3660-3670-3680-3690-
3700-3710-3720-3730-3740-3750-
3760-3770-3780-3790-3800-3810-
3820-3830-3840-3850-3860-3870-
3880-3890-3900-3910-3920-3930-
3940-3950-3960-3970-3980-3990-
4000-4010-4020-4030-4040-4050-
4060-4070-4080-4090-4100-4110-
4120-4130-4140-4150-4160-4170-
4180-4190-4200-4210-4220-4230-
4240-4250-4260-4270-4280-4290-
4300-4310-4320-4330-4340-4350-
4360-4370-4380-4390-4400-4410-
4420-4430-4440-4450-4460-4470-
4480-4490-4500-4510-4520-4530-
4540-4550-4560-4570-4580-4590-
4600-4610-4620-4630-4640-4650-
4660-4670-4680-4690-4700-4710-
4720-4730-4740-4750-4760-4770-
4780-4790-4800-4810-4820-4830-
4840-4850-4860-4870-4880-4890-
4900-4910-4920-4930-4940-4950-
4960-4970-4980-4990-5000-5010-
5020-5030-5040-5050-5060-5070-
5080-5090-5100-5110-5120-5130-
5140-5150-5160-5170-5180-5190-
5200-5210-5220-5230-5240-5250-
5260-5270-5280-5290-5300-5310-
5320-5330-5340-5350-5360-5370-
5380-5390-5400-5410-5420-5430-
5440-5450-5460-5470-5480-5490-
5500-5510-5520-5530-5540-5550-
5560-5570-5580-5590-5600-5610-
5620-5630-5640-5650-5660-5670-
5680-5690-5700-5710-5720-5730-
5740-5750-5760-5770-5780-5790-
5800-5810-5820-5830-5840-5850-
5860-5870-5880-5890-5900-5910-
5920-5930-5940-5950-5960-5970-
5980-5990-6000-6010-6020-6030-
6040-6050-6060-6070-6080-6090-
6100-6110-6120-6130-6140-6150-
6160-6170-6180-6190-6200-6210-
6220-6230-6240-6250-6260-6270-
6280-6290-6300-6310-6320-6330-
6340-6350-6360-6370-6380-6390-
6400-6410-6420-6430-6440-6450-
6460-6470-6480-6490-6500-6510-
6520-6530-6540-6550-6560-6570-
6580-6590-6600-6610-6620-6630-
6640-6650-6660-6670-6680-6690-
6700-6710-6720-6730-6740-6750-
6760-6770-6780-6790-6800-6810-
6820-6830-6840-6850-6860-6870-
6880-6890-6900-6910-6920-6930-
6940-6950-6960-6970-6980-6990-
7000-7010-7020-7030-7040-7050-
7060-7070-7080-7090-7100-7110-
7120-7130-7140-7150-7160-7170-
7180-7190-7200-7210-7220-7230-
7240-7250-7260-7270-7280-7290-
7300-7310-7320-7330-7340-7350-
7360-7370-7380-7390-7400-7410-
7420-7430-7440-7450-7460-7470-
7480-7490-7500-7510-7520-7530-
7540-7550-7560-7570-7580-7590-
7600-7610-7620-7630-7640-7650-
7660-7670-7680-7690-7700-7710-
7720-7730-7740-7750-7760-7770-
7780-7790-7800-7810-7820-7830-
7840-7850-7860-7870-7880-7890-
7900-7910-7920-7930-7940-7950-
7960-7970-7980-7990-8000-8010-
8020-8030-8040-8050-8060-8070-
8080-8090-8100-8110-8120-8130-
8140-8150-8160-8170-8180-8190-
8200-8210-8220-8230-8240-8250-
8260-8270-8280-8290-8300-8310-
8320-8330-8340-8350-8360-8370-
8380-8390-8400-8410-8420-8430-
8440-8450-8460-8470-8480-8490-
8500-8510-8520-8530-8540-8550-
8560-8570-8580-8590-8600-8610-
8620-8630-8640-8650-8660-8670-
8680-8690-8700-8710-8720-8730-
8740-8750-8760-8770-8780-8790-
8800-8810-8820-8830-8840-8850-
8860-8870-8880-8890-8900-8910-
8920-8930-8940-8950-8960-8970-
8980-8990-9000-9010-9020-9030-
9040-9050-9060-9070-9080-9090-
9100-9110-9120-9130-9140-9150-
9160-9170-9180-9190-9200-9210-
9220-9230-9240-9250-9260-9270-
9280-9290-9300-9310-9320-9330-
9340-9350-9360-9370-9380-9390-
9400-9410-9420-9430-9440-9450-
9460-9470-9480-9490-9500-9510-
9520-9530-9540-9550-9560-9570-
9580-9590-9600-9610-9620-9630-
9640-9650-9660-9670-9680-9690-
9700-9710-9720-9730-9740-9750-
9760-9770-9780-9790-9800-9810-
9820-9830-9840-9850-9860-9870-
9880-9890-9900-9910-9920-9930-
9940-9950-9960-9970-9980-9990-
10000-10010-10020-10030-10040-10050-
10060-10070-10080-10090-10100-10110-
10120-10130-10140-10150-10160-10170-
10180-10190-10200-10210-10220-10230-
10240-10250-10260-10270-10280-10290-
10300-10310-10320-10330-10340-10350-
10360-10370-10380-10390-10400-10410-
10420-10430-10440-10450-10460-10470-
10480-10490-10500-10510-10520-10530-
10540-10550-10560-10570-10580-10590-
10600-10610-10620-10630-10640-10650-
10660-10670-10680-10690-10700-10710-
10720-10730-10740-10750-10760-10770-
10780-10790-10800-10810-10820-10830-
10840-10850-10860-10870-10880-10890-
10900-10910-10920-10930-10940-10950-
10960-10970-10980-10990-11000-11010-
11020-11030-11040-11050-11060-11070-
11080-11090-11100-11110-11120-11130-
11140-11150-11160-11170-11180-11190-
11200-11210-11220-11230-11240-11250-
11260-11270-11280-11290-11300-11310-
11320-11330-11340-11350-11360-11370-
11380-11390-11400-11410-11420-11430-
11440-11450-11460-11470-11480-11490-
11500-11510-11520-11530-11540-11550-
11560-11570-11580-11590-11600-11610-
11620-11630-11640-11650-11660-11670-
11680-11690-11700-11710-11720-11730-
11740-11750-11760-11770-11780-11790-
11800-11810-11820-11830-11840-11850-
11860-11870-11880-11890-11900-11910-
11920-11930-11940-11950-11960-11970-
11980-11990-12000-12010-12020-12030-
12040-12050-12060-12070-12080-12090-
12100-12110-12120-12130-12140-12150-
12160-12170-12180-12190-12200-12210-
12220-12230-12240-12250-12260-12270-
12280-12290-12300-12310-12320-12330-
12340-12350-12360-12370-12380-12390-
12400-12410-12420-12430-12440-12450-
12460-12470-12480-12490-12500-12510-
12520-12530-12540-12550-12560-12570-
12580-12590-12600-12610-12620-12630-
12640-12650-12660-12670-12680-12690-
12700-12710-12720-12730-12740-12750-
12760-12770-12780-12790-12800-12810-
12820-12830-12840-12850-12860-12870-
12880-12890-12900-12910-12920-12930-
12940-12950-12960-12970-12980-12990-
13000-13010-13020-13030-13040-13050-
13060-13070-13080-13090-13100-13110-
13120-13130-13140-13150-13160-13170-
13180-13190-13200-13210-13220-13230-
13240-13250-13260-13270-13280-13290-
13300-13310-13320-13330-13340-13350-
13360-13370-13380-13390-13400-13410-
13420-13430-13440-13450-13460-13470-
13480-13490-13500-13510-13520-13530-
13540-13550-13560-13570-13580-13590-
13600-13610-13620-13630-13640-13650-
13660-13670-13680-13690-13700-13710-
13720-13730-13740-13750-13760-13770-
13780-13790-13800-13810-13820-13830-
13840-13850-13860-13870-13880-13890-
13900-13910-13920-13930-13940-13950-
13960-13970-13980-13990-14000-14010-
14020-14030-14040-14050-14060-14070-
14080-14090-14100-14110-14120-14130-
14140-14150-14160-14170-14180-14190-
14200-14210-14220-14230-14240-14250-
14260-14270-14280-14290-14300-14310-
14320-14330-14340-14350-14360-14370-
14380-14390-14400-14410-14420-14430-
14440-14450-14460-14470-14480-14490-
14500-14510-14520-14530-14540-14550-
14560-14570-14580-14590-14600-14610-
14620-14630-14640-14650-14660-14670-
14680-14690-14700-14710-14720-14730-
14740-14750-14760-14770-14780-14790-
14800-14810-14820-14830-14840-14850-
14860-14870-14880-14890-14900-14910-
14920-14930-14940-14950-14960-14970-
14980-14990-15000-15010-15020-15030-
15040-15050-15060-15070-15080-15090-
15100-15110-15120-15130-15140-15150-
15160-15170-15180-15190-15200-15210-
15220-15230-15240-15250-15260-15270-
15280-15290-15300-15310-15320-15330-
15340-15350-15360-15370-15380-15390-
15400-15410-15420-15430-15440-15450-
15460-15470-15480-15490-15500-15510-
15520-15530-15540-15550-15560-15570-
15580-15590-15600-15610-15620-15630-
15640-15650-15660-15670-15680-15690-
15700-15710-15720-15730-15740-15750-
15760-15770-15780-15790-15800-15810-
15820-15830-15840-15850-15860-15870-
15880-15890-15900-15910-15920-15930-